Objaśnienie symboli na opakowaniu							
	Przeczytaj instrukcję użytkowania		Data ważności	CE	Zgodność europejska	MD	Wyrób medyczny
LOT	Numer partii		Wyrób przeznaczony do stosowania u jednego pacjenta		Materiał opakowania		
	Producent		Data produkcji	REF	Numer katalogowy		

all up® seat all®

Przeciwodleżynowa poduszka pozycjonująca do:
profilaktyki i terapii odleżyn.

PL

PL A5 USERGUIDE 2026 07 06.V2

CE MD

LEVABO® medical

Levabo ApS
Sverigesvej 20
8660 Skanderborg DK

Opis produktu

Poduszki zostały zaprojektowane w celu zapewnienia pełnego odciążenia w profilaktyce i leczeniu odleżyn.

Poduszki zapewniają stabilizację pozycji ciała bez ograniczania ruchomości pacjenta. Nawet przy minimalnych ruchach poduszka pobudza mikrokrążenie skóry, optymalizując ukrwienie tkanek.

Poduszka wykonana jest z materiału włókninowego, który nadaje wyrobowi miękkość, właściwości przyjazne dla skóry oraz zdolność odprowadzania ciepła i pochłaniania wilgoci, zapewniając komfortowe, optymalne odciążenie tkanek.

Wskazania / Przeznaczenie

Profilaktyka i terapia odleżyn.
Istniejące odleżyny.
Ryzyko wystąpienia odleżyn.

Ryzyka stosowania / Przeciwwskazania

Poduszka może być stosowana na łóżkach lub fotelach z regulowaną lub stałą powierzchnią podparcia.
Podczas stosowania poduszki na łóżkach lub fotelach z ruchomymi powierzchniami należy przestrzegać wytycznych w zakresie zapobiegania siłom ścinającym działającym na skórę.

Dopuszczalne warunki / miejsca stosowania

Poduszka może być stosowana na każdej części ciała.

Poduszka może być stosowana u tego samego pacjenta przez okres do 8 tygodni.

Poduszka jest wyrobem przeznaczonym wyłącznie do użytku przez jednego pacjenta i nie może być ponownie stosowana u innego pacjenta.

PL

Stosowanie wyrobu wyłącznie przez jednego pacjenta eliminuje ryzyko przenoszenia bakterii między pacjentami.

Należy regularnie kontrolować stan obszaru objętego leczeniem, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi klinicznymi.

Gwarancja

* Gwarancja jest ograniczona i obejmuje wyłącznie wady produkcyjne. Stosowanie wyrobu niezgodne z przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji. Normalne zużycie eksploatacyjne nie jest objęte gwarancją.

Nadmuchiwanie i dopasowanie

Patrz piktogramy na końcu instrukcji

Ostrożnie wyjąć poduszkę z opakowania zewnętrznego. Pozostawić opaskę Stop Up® na poduszce.

Aby napompować:

Trzymać zawór wyrobu między palcami (D). Pewnie wcisnąć mały niebieski adapter do pompowania (A) do zaworu, aż zostanie delikatnie uchwycony.
Włożyć pompkę ręczną lub rurkę do nadmuchiwania ustami (B) – dołączone do zestawu – w adapter do pompowania i rozpocząć pompowanie (RYS. 1). W przypadku stosowania pompki ręcznej Levabo końcówka (A) nie jest wymagana, gdyż pompka pasuje bezpośrednio do zaworu.

Napełniać powietrzem do wymaganego poziomu. Opaska Stop Up® (element tekturowy) pęka w sposób wyraźnie widoczny (RYS. 3) w momencie osiągnięcia zalecanego poziomu napompowania.
Dopasować poziom napompowania do indywidualnych potrzeb pacjenta.

Po napompowaniu do wymaganego poziomu zamknąć zawór (RYS. 4) i przykleić niebieską okrągłą łatkę uszczelniającą (C) na zatyczkę zaworu (RYS. 6).

Aby spuścić powietrze:

Trzymać zawór wyrobu między palcami (E), włożyć mały niebieski adapter do pompowania (A) w celu wypuszczenia powietrza. W przypadku stosowania pompki ręcznej Levabo adapter (A) nie jest wymagany, gdyż pompka wyposażona jest we wbudowany przycisk odpowietrzający (E).

WAŻNA UWAGA:

- Poduszka NIE MOŻE być nadmiernie napełniona (RYS. 5)! Dla optymalnego i komfortowego pozycjonowania poduszka powinna być miękka i elastyczna, ale nie twarda.
- Część ciała powinna znajdować się na wysokości około 25 mm (dwóch palców) ponad powierzchnią podłoża.
- Codziennie sprawdzać, czy wysokość uniesienia jest prawidłowa.
  Jeśli poduszka jest napełniana bez opaski Stop Up®, bezwzględnie przestrzegać powyższych wytycznych.

Czyszczenie

Uwaga!
Nie czyścić parą ani w autoklawie. Wyrób nie jest odporny na działanie ekstremalnych temperatur.

Uwaga!
Nie stosować środków żrących ani ściernych ani ostrych przedmiotów do czyszczenia poduszki.

Użytkowanie i pranie powoduje zużycie zewnętrznej warstwy włókninowej.

Jeśli zewnętrzna warstwa włókninna utraciła szczelność lub poduszka zaczyna tracić powietrze, wyrobu nie można dalej użytkować – można go wyrzucić razem z odpadami komunalnymi*.

W przypadku napełniania poduszki bez opaski Stop Up® należy postępować zgodnie z instrukcjami na stronie 5.

Czyszczenie poduszki:

Przed praniem spuścić powietrze. Poduszkę można prać w pralce lub ręcznie w temperaturze 60–65°C (maks. 65°C).

Trudne plamy usuwać wilgotną ściereczką; używać łagodnego, hipoalergicznego detergentu.

Przed użyciem, poduszka musi być całkowicie suchA. Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Dezynfekcja poduszki:

Jeśli poduszka została zanieczyszczona płynami ustrojowymi, można ją zdezynfekować, aby zapobiec zakażeniu.

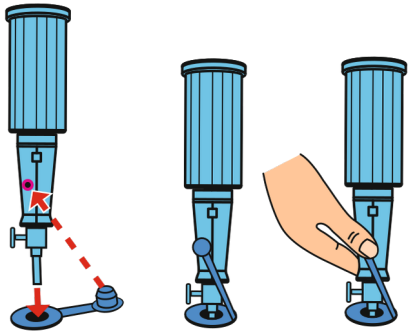
Poduszkę można spryskać odpowiednim środkiem dezynfekującym lub przetrzeć wilgotną ściereczką nasączoną spirytusem / alkoholem propylowym.

Następnie poduszkę można wyprać w pralce lub ręcznie, jak opisano powyżej, w temperaturze maks. 65°C.

Przed użyciem poduszka musi być całkowicie sucha. Nie suszyć w suszarce bębnowej.

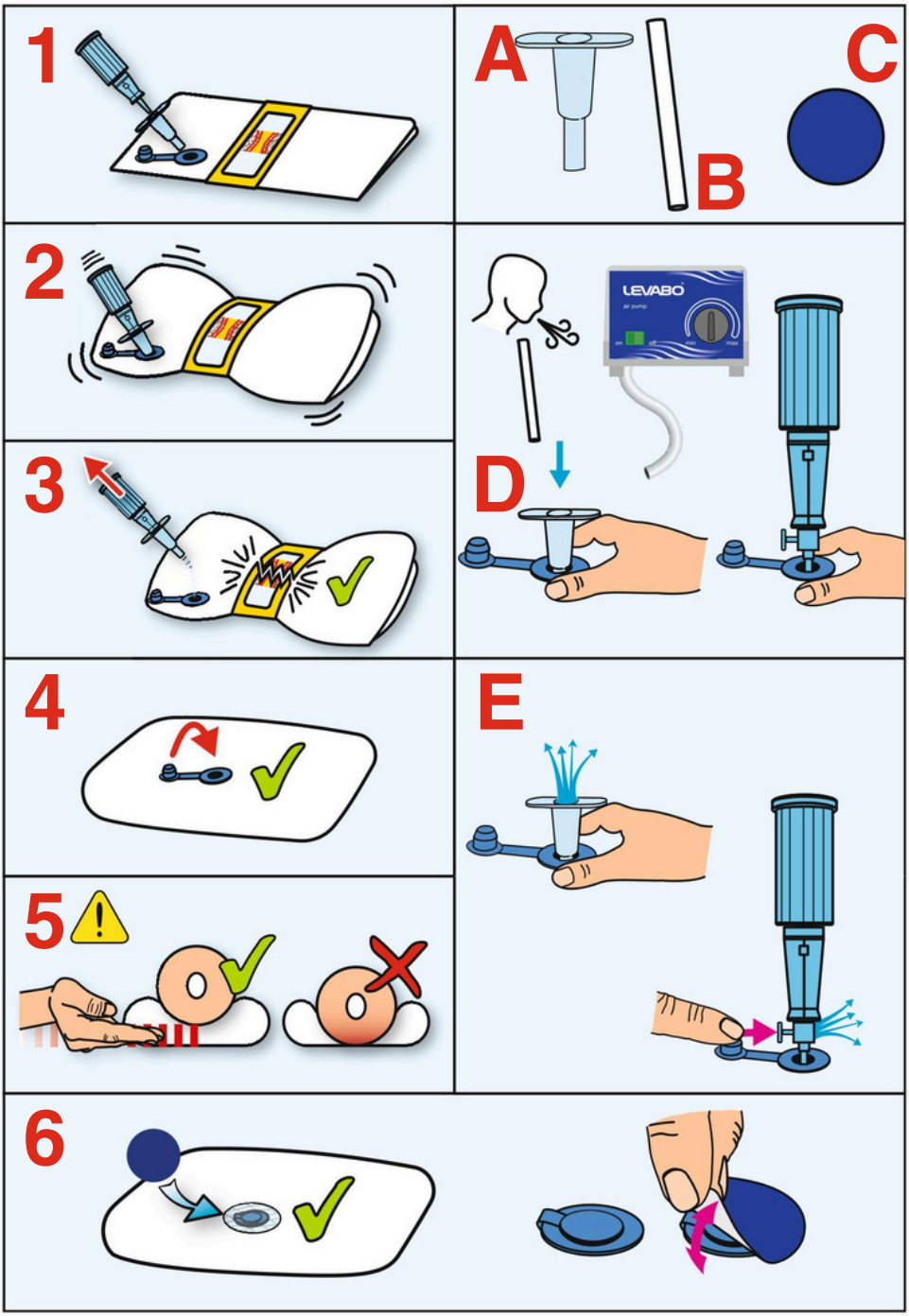
Wskazówka przed napełnieniem

Włożyć pompkę do zaworu. Włożyć zatyczkę zamykającą do otworu w uchwycie pompki. Pompować.



Jeśli nie ma otworu, zatyczkę zamykającą można przytrzymać palcem.

PL


1
A
B
C
2
LEVABO
air pump
D
3
4
E
5
6